

<p style="text-align: center;"><b>Donor Board</b></p> <p style="text-align: center;"><b>WG №2 on Fiscal Decentralization and Budgeting</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Рада донорів</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Робоча група №2 з питань фінансів і бюджетування ОМС</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>Minutes of the meeting from 26/06/2018, 09.30, “ULEAD with Europe” Program office</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Протокол зустрічі 26.06.2018, 09.30, Мінрегіон, офіс програми «ULEAD з Європою»</b></p>
<p><u>List of participants:</u></p> <p>Ms. Tetyana Arsenyuk (MinRegion), Mr. Benedikt Herrmann (EU), Ms. Yanina Kazyuk (COR/ULEAD/GIZ), Mr. Viktor Ventsel (COR/ULEAD/GIZ), Ms. Oksana Tsyupa (GRB Project), Ms. Maryna Bryl (DESPRO), Ms. Angela Bochi (DOBRE), Ms. Iulia Sybirianska (POSD/EDGE), Ms. Ilona Postemska (SDC), Ms. Oleksandra Borodina (Donor Board Secretariat), Mr. Ihor Anischuk (POSD/EDGE), Ms. Svitlana Demydenko (COR/ULEAD/GIZ), Ms. Tetiana Matiichyk (COR/ULEAD/GIZ), Mr. Mykhailo Semchuk (OECD), Ms. Iulia Lokshyna (Donor Board Secretariat)</p>	<p><u>Присутні:</u></p> <p>Тетяна Арсенюк (Мінрегіон), Бенедікт Херман (ЄС), Яніна Казюк (ЦОР/ULEAD/GIZ), Віктор Венцель (ЦОР/ULEAD/GIZ), Оксана Цюпа (проект ГОБ), Марина Бриль (DESPRO), Ангела Бочі (DOBRE), Юлія Сибірянська (ПОСД/EDGE), Ілона Постемська (ШБС), Олександра Бородіна (Секретаріат Ради донорів), Ігор Аніщук (ПОСД/EDGE), Світлана Демиденко (ЦОР/ULEAD/GIZ), Тетяна Матійчик (ЦОР/ULEAD/GIZ), Михайло Семчук (ОЕСР), (Юлія Локшина (Секретаріат Ради донорів).</p>
<p><u>Agenda:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <u>Introducing new members of the working group</u></li> <li>2. <u>Discussing proposals for the agenda of the next Donor Board meeting on finances and budgeting of local self-government bodies</u></li> <li>3. <u>Providing assistance to LSGs and communities in building capacity in gender equality and gender budgeting issues</u></li> <li>4. <u>Further steps and the date of the next meeting of the working group</u></li> </ol>	<p><u>Порядок денний:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <u>Представлення нових учасників робочої групи</u></li> <li>2. <u>Обговорення пропозицій до програми наступного засідання Ради донорів щодо фінансів та бюджетування органів місцевого самоврядування.</u></li> <li>3. <u>Допомога ОМС та громадам у розбудові спроможності в питаннях гендерної рівності та гендерного бюджетування</u></li> <li>4. <u>Наступні кроки та дата наступної зустрічі робочої групи.</u></li> </ol>
<p><b>WG Meeting Results</b></p>	<p><b>Результати зустрічі робочої групи</b></p>
<p><u>1. Introducing new members of the working group</u></p> <p>The new members of the working group were introduced.</p>	<p><u>1. Представлення нових учасників робочої групи</u></p> <p>Відбулося ознайомлення та представлення нових учасників робочої групи.</p>

<p><u>Decided:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- to send the CRF Matrix to all participants so that new members of the working group could fill out the contribution of international technical assistance projects and programs to the process of local self-government reform.</li> </ul>	<p><u>Вирішили:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- надіслати усім учасникам логічну матрицю результатів CRF для заповнення новими учасниками робочої групи вкладів проектів та програм міжнародної технічної допомоги у процес реформи місцевого самоврядування.</li> </ul>
<p><u>2. Discussing proposals for the agenda of the next Donor Board meeting on finances and budgeting of local self-government bodies</u></p> <p>Iu. Lokshyna reported on the next meeting of the Donor Board scheduled for July 17, 2018, which will be focused on the finances and budgeting of local self-government bodies. She presented the draft agenda of the meeting to be discussed by the working group participants.</p> <p>The WG participants discussed the formulation of presentations during the event by the Ministry of Regional Development and the Ministry of Finance of Ukraine.</p> <p>Ya. Kazyuk suggested asking the speakers to focus their speeches on: the tasks of projects/programs, which problems arise in this area, which obstacles exist, and so on.</p> <p>B. Herrmann proposed to focus all presentations on the issue of internal audit in ATCs.</p> <p>All participants supported the need to consider the issue of the population census at the meeting of the Donor Board, subject to the participation of representatives of the State Statistics Service of Ukraine, given the high relevance of this topic.</p> <p>Ya. Kazyuk suggested formulating a block of questions to the Ministry of Finance of Ukraine (MFU) concerning the following issues:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- publishing on the official website monthly forms of reporting on the implementation of revenues and expenditures of local budgets by oblasts and budgets that have direct intergovernmental relations (in accordance with the forms approved by the Order of the MFU No. 12 dd. January 17, 2018);</li> </ul>	<p><u>2. Обговорення пропозицій до програми наступного засідання Ради донорів щодо фінансів та бюджетування органів місцевого самоврядування.</u></p> <p>Ю. Локшина доповіла про наступне засідання Ради донорів, що заплановане на 17 липня 2018 року, яке буде присвячене фінансам та бюджетуванню органів місцевого самоврядування. Вона представила учасникам робочої групи попередній варіант програми засідання для обговорення.</p> <p>Учасники групи обговорили формулювання презентацій на заході з боку Міністерства регіонального розвитку та Міністерства фінансів України.</p> <p>Я. Казюк запропонувала попросити виступаючих на засіданні спрямовувати свої виступи на: завдання проектів/програм, які проблеми виникають у даній сфері, що є перепорою, тощо.</p> <p>Б. Герман запропонував у всіх презентаціях фокусом зробити питання внутрішнього аудиту в ОТГ.</p> <p>Усі учасники підтримали необхідність розгляду питання перепису населення на засіданні Ради донорів, за умови участі представників Державної служби статистики України, зважаючи на високу актуальність даної теми.</p> <p>Я. Казюк запропонувала блок питань до МФУ сформулювати так:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- про оприлюднення на офіційному сайті щомісяця форм звітності про виконання доходів та видатків місцевих бюджетів у розрізі областей та бюджетів, які мають прямі міжбюджетні відносини (відповідно до форм, затверджених Наказом МФУ № 12 від 17.01.2018);</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>- peculiarities of the formation of local budgets, including ATC budgets, in 2019 and for the next two budget periods;</li> <li>- introduction of medium-term budget planning;</li> <li>- prospects for improving the administration of local taxes and fees;</li> <li>- improvement of interaction and information exchange between the State Fiscal Service (SFS) and local self-government bodies, including ATCs, in terms of administration of taxes and fees.</li> </ul> <p>Besides, the WG participants proposed the following issues for discussion:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- key obstacles to further amalgamation of territorial communities in terms of finance;</li> <li>- proposals for amendments to the budget (fiscal), tax and other legislation in order to increase the financial capacity of local budgets, in particular, the budgets of ATCs;</li> <li>- the problem of registration of statistical data, number of inhabitants in ATCs and the prospects for improving the mechanism of calculation of the population size;</li> <li>- cooperation of ATCs with SFS in the field of taxation (ATCs have no powers) – prospects for the adoption of amendments to the legislation on this issue;</li> <li>- internal audit for ATCs.</li> </ul> <p><u>Decided:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- the participants commented and agreed on the draft agenda of the Donor Board meeting on 17/07/18</li> <li>- ask the WG participants to agree on the topics of speeches and on the speakers with management of the international technical assistance projects and programs prior to 03/07/18, and to send the list to the Donor Board Secretariat</li> <li>- ask all speakers to prepare brief presentations, up to 8 slides long</li> <li>- invite the Ministry of Finance to participate in the meeting of the Donor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- особливості формування місцевих бюджетів, в т.ч. бюджетів ОТГ у 2019 році та на наступні два бюджетні періоди;</li> <li>- про запровадження середньострокового бюджетного планування;</li> <li>- про перспективи удосконалення адміністрування місцевих податків і зборів;</li> <li>- покращення взаємодії та обміну інформацією між ДФС та органами місцевого самоврядування, в т.ч. ОТГ щодо адміністрування податків і зборів.</li> </ul> <p>Також, учасники робочої групи запропонували наступні питання до обговорення:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- основні перепони до подальшого об'єднання територіальних громад в контексті фінансів;</li> <li>- пропозиції щодо змін до бюджетного та податкового, іншого законодавства з метою посилення фінансової спроможності місцевих бюджетів, зокрема бюджетів ОТГ;</li> <li>- проблема обліку статистичних даних, обліку чисельності населення в ОТГ та перспективи удосконалення механізму обрахунку чисельності;</li> <li>- співпраця ОТГ з ДФС в частині оподаткування (ОТГ не наділені повноваженнями) - перспективи прийняття змін до законодавства у цьому питанні;</li> <li>- внутрішній аудит для ОТГ.</li> </ul> <p><u>Вирішили:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- учасники прокоментували та погодили попередній варіант програми засідання Ради донорів 17/07/18</li> <li>- попросити учасників робочої групи погодити із керівництвом проектів та програм міжнародної технічної допомоги теми виступів та особи виступаючих до 03/07/18, надіславши у Секретаріат Ради донорів</li> <li>- попросити усіх виступаючих готувати короткі презентації макс. на 8 слайдів</li> <li>- Запросити взяти участь у засіданні Ради донорів Міністерство фінансів та виступити з презентацією. Міністерство регіонального</li> </ul>
--	---

<p>Board and to make a presentation. The Ministry of Regional Development sends a letter to the Ministry of Finance with a request to make a presentation at the Donor Board meeting</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- invite representatives of the State Treasury, SFS to the meeting of the Donor Board</li> <li>- contact PULSE, SKL projects concerning their presentations at the meeting.</li> </ul>	<p>розвитку звертається листом до Міністерства фінансів з проханням презентації на засіданні Ради донорів</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Запросити представників Держказначейства, Державної служби статистики України, ДФС на засідання Ради донорів</li> <li>- звернутися до проектів PULSE, SKL щодо їх презентацій на засіданні</li> </ul>
<p><u>3. Providing assistance to LSGs and communities in building capacity in gender equality and gender budgeting issues</u></p> <p>Iu. Lokshyna reported on the need to highlight the issue of gender equality in the activities of international technical assistance projects and programs and to inform the Ministry of Regional Development.</p> <p><u>Decided:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- the members of the working group will update the information on their activities in the CRF Matrix, focusing on gender equality issues, that is, specifically highlighting this activity.</li> </ul>	<p><u>3. Допомога ОМС та громадам у розбудові спроможності в питаннях гендерної рівності та гендерного бюджетування</u></p> <p>Ю. Локшина доповіла про необхідність виокремити питання гендерної рівності у діяльності проектів та програм міжнародної технічної допомоги для інформації Мінрегіону.</p> <p><u>Вирішили:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- учасники робочої групи актуалізують інформацію щодо своєї діяльності у матриці результатів, зупинившись окремо на питаннях гендерної рівності, тобто виокремивши цю діяльність окремо.</li> </ul>
<p><u>4. Further steps and the date of the next meeting of the working group.</u></p> <p>The next meeting will be held after the Donor Board meeting.</p>	<p><u>4. Наступні кроки та дата наступної зустрічі робочої групи.</u></p> <p>Наступна зустріч: Після засідання Ради донорів.</p>

Minutes drafted by Iulia Lokshyna (Secretariat), Minutes approved by Oksana Tsiupa, Maryna Bryl, Yanina Kaziuk (WG Coordinators), 26.06.2018, Kyiv